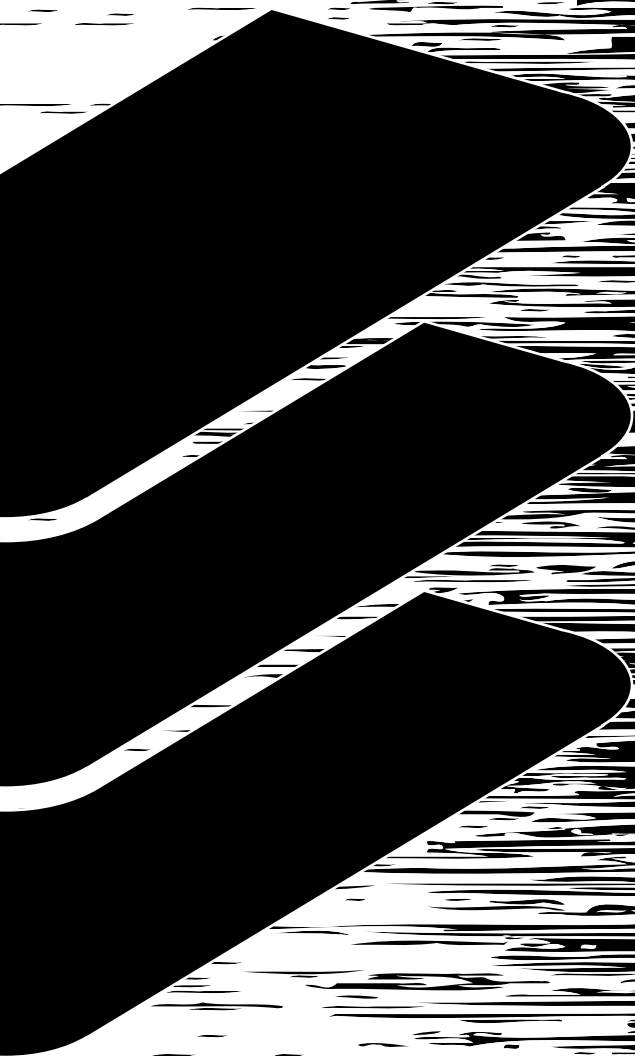




Installation HandBook



INT
NEE
COR



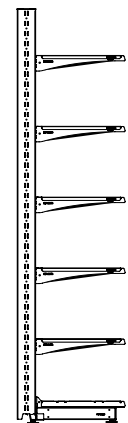
CAEM
ShelvingEngineering

m25 - Items Nomenclature

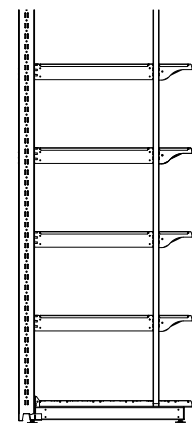
- 1 Upright - Montant - Montante
- 2 Base - Pied - Base
- 3 Back Panel - Fond - Schienale
- 4 Shelf - Tablette - Piano
- 5 Bracket - Console - Mensola
- 6 Kicker Panel - Plinthe - Zoccolo
- 7 Top Cover - Couverture Supérieur - Zoccolo

m25 - Units Definitions

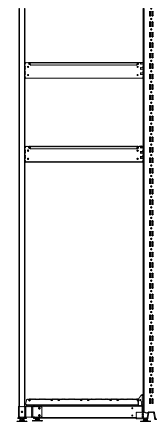
Wall unit
Mural
Murale



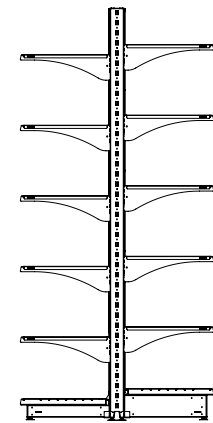
4 Post Top
Minirack Avancé
Minirack Avanzato



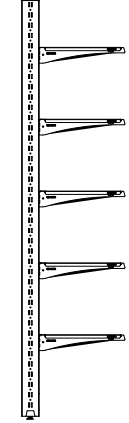
4 Post Front
Minirack
Minirack semplice



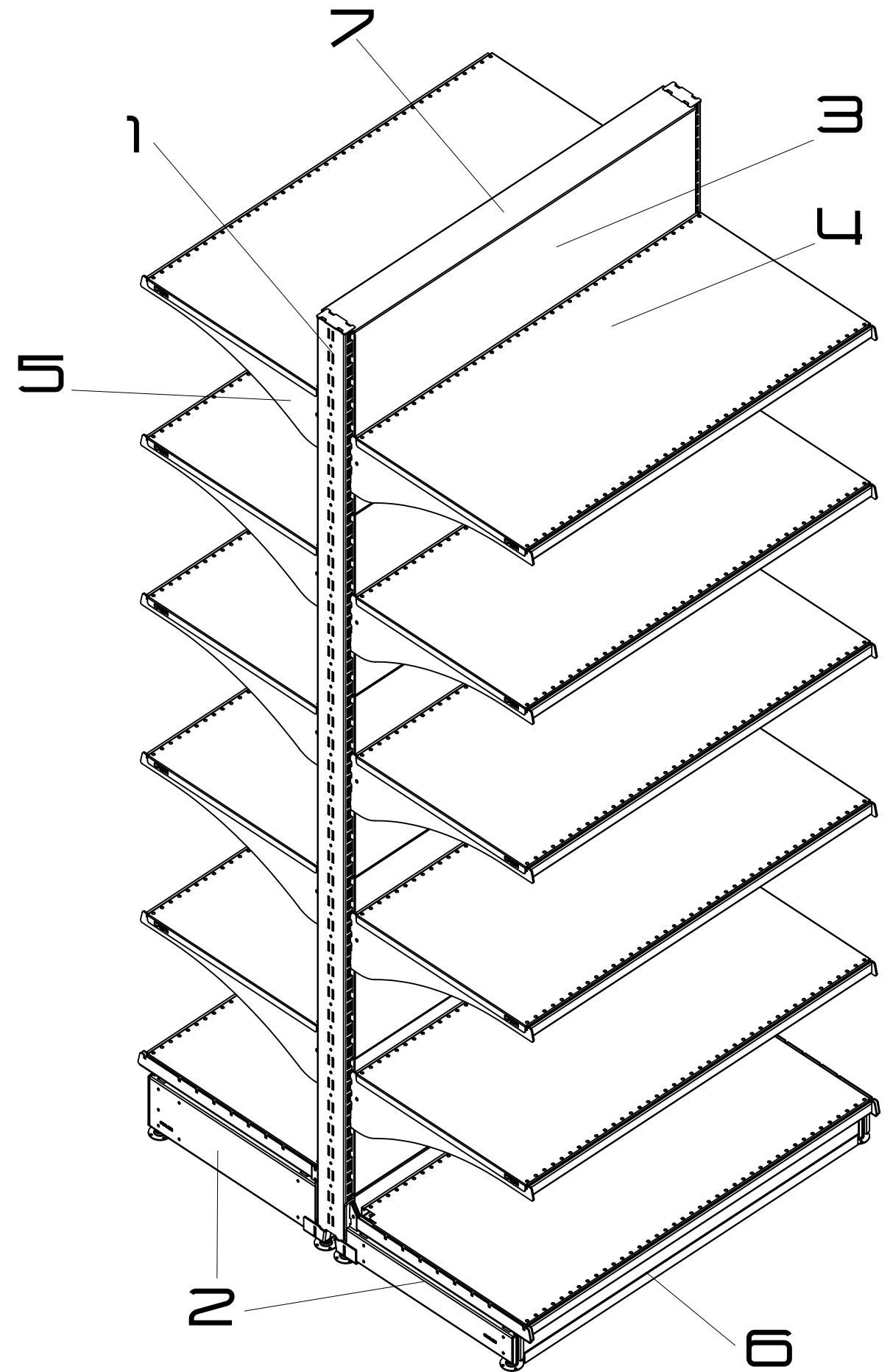
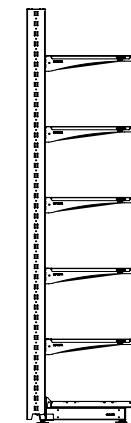
Gondola unit
Gondole double Face
Gondola



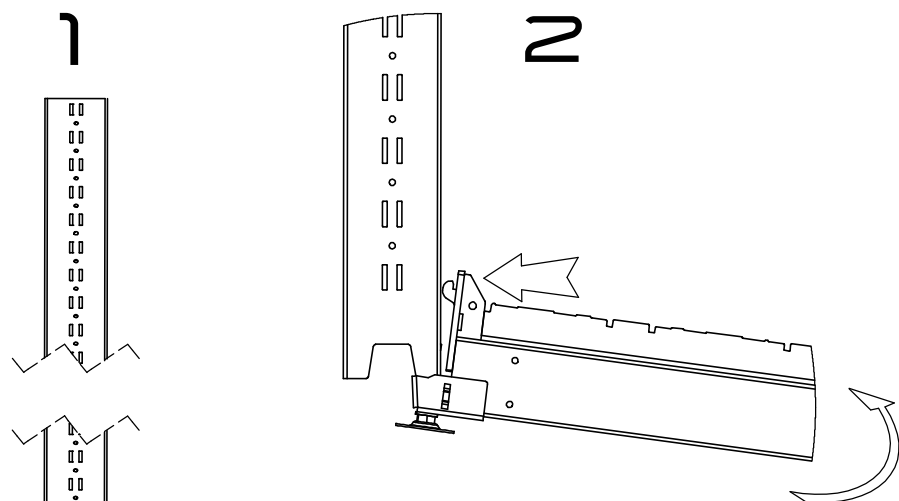
No base Gondola End
Joue de gondole
Testata Gondola senza base



Gondola End
Tête de gondole
Testata Gondola

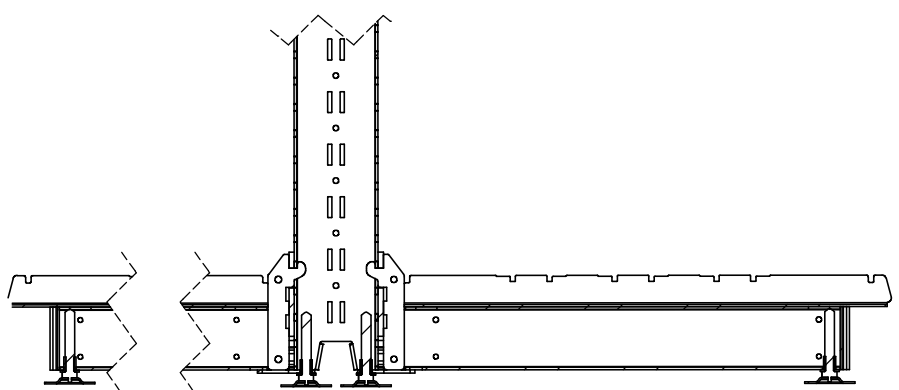
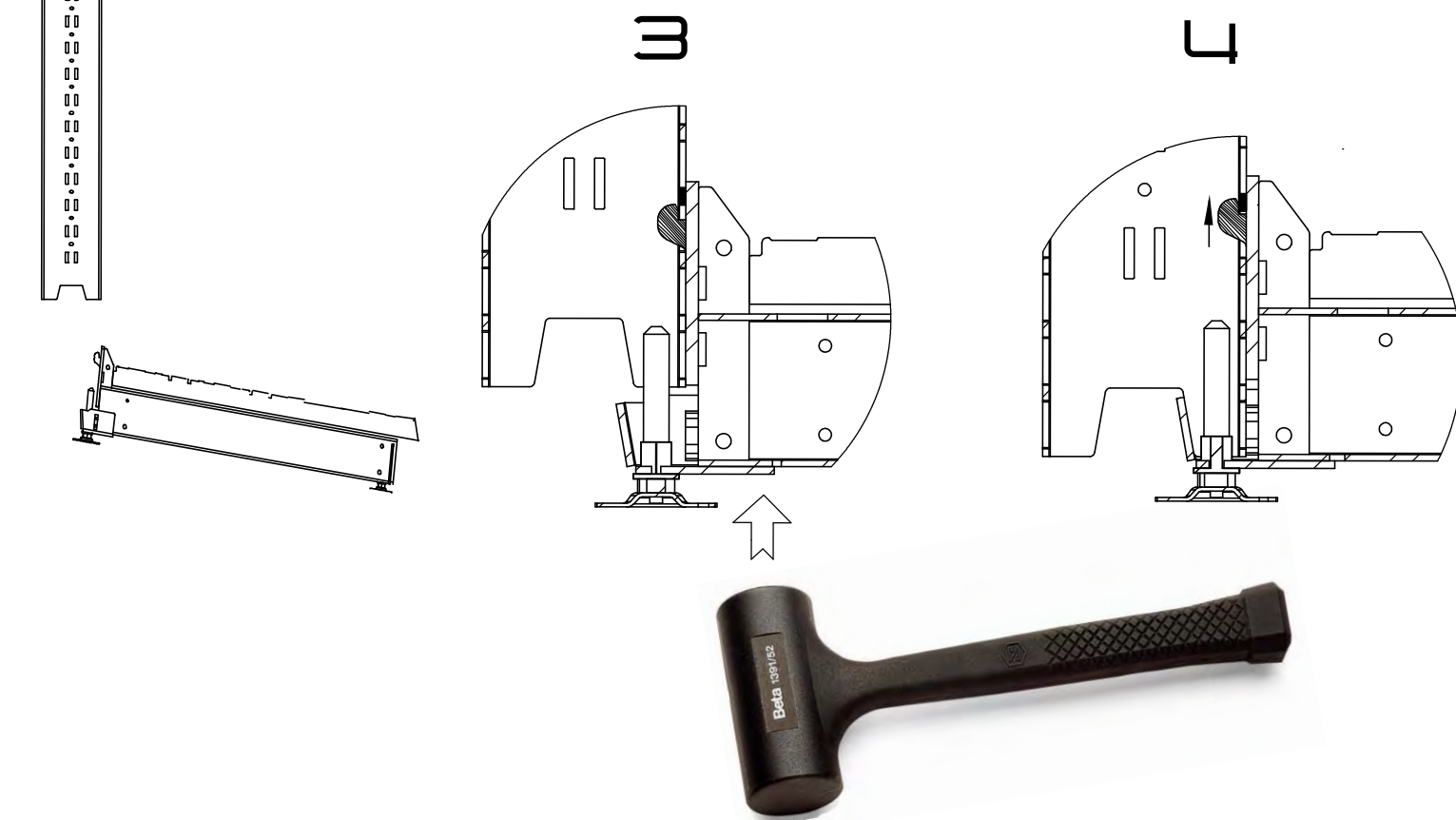


This drawing shows a Gondola sample unit
Ce dessin représente une Gondole double Face
Questo disegno rappresenta una Gondola



STAGES - PHASES - FASI

- 1) Take the Upright and the Base and a Rubber Hammer
- 1) Prendre un montant et un pied avec un marteau en caoutchouc
- 1) Prendere il montante e la base con un martello un gomma
- 2) Enter the base-box by turning in to the cone on the upright
- 2) Positionner le pied dans le montant en le tournant dans le cone
- 2) Posizionare la base inserendo la scatola nel cono del montante
- 3) Hammering the base until the maximum possible insertion
- 3) Martelant le pied jusqu'à ce que l'insertion soit au maxi possible
- 3) Martellare la base fino al suo inserimento massimo
- 4) Verify the positioning and the two teeth in the upright slot
- 4) Verifier le positionnement et les crochets bien dans la slot
- 4) Verifica il posizionamento e i due denti ben agganciati nell'asola

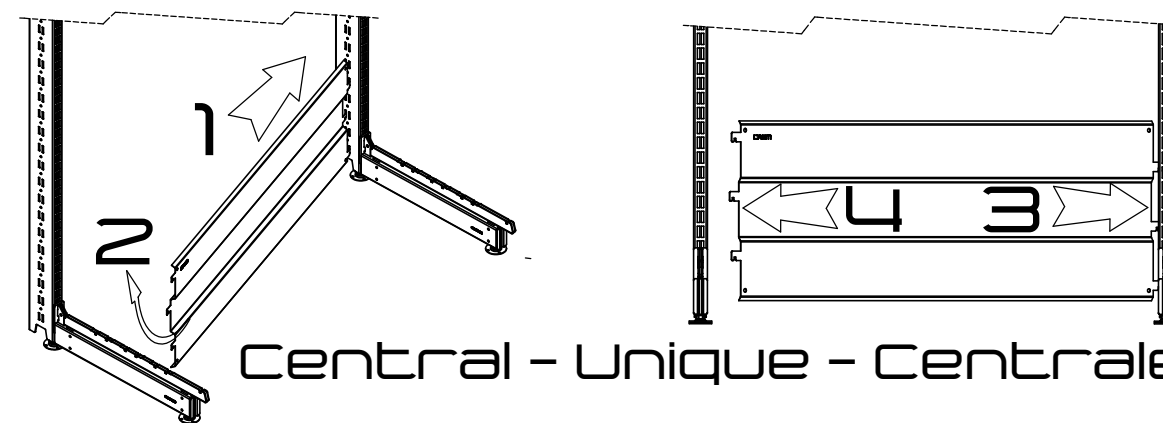


GONDOLA - GONDOLA DOUBLE FACE - GONDOLA

When You Install the Gondola Unit please repeat the same both side of the upright.

Quand vous installez une Gondole double face il faut refaire l'operation de chaque coté.

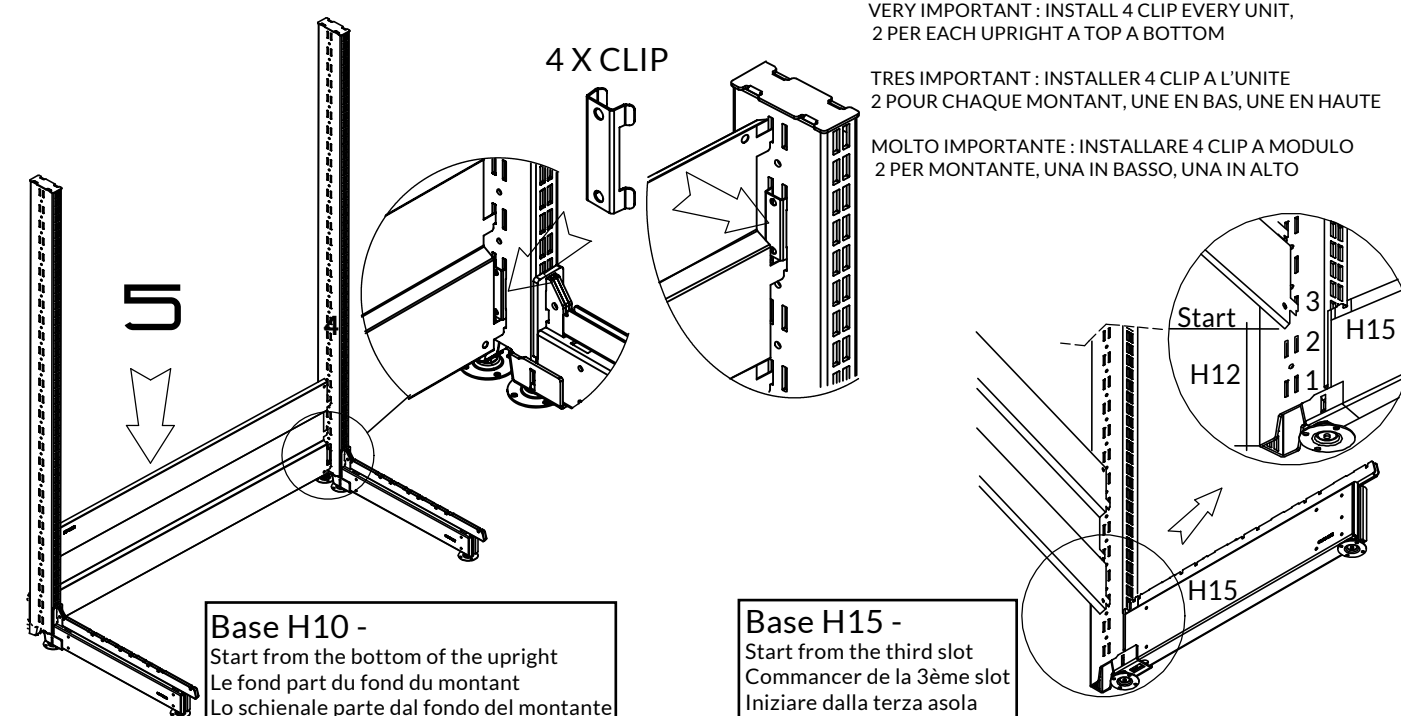
Quando installate un Gondola occorre ripetere l'operazione su entrambi i lati dei montanti.



BRING TWO UPRIGHT WITH BASES READY, ONE BACK PANEL, NEEDED TWO PEOPLE TO START

PRENDRE DEUX MONTANTS ET LES PIEDS PREMONTES, UN PANNEAU DE FOND, IL FAUT DEUX PERSONNES POUR COMMENCER

PRENDERE DUE MONTANTI CON LE BASI PREINSTALLATE, UN PANNELLO SCHIENALE, SERVONO DUE PERSONE PER INIZIARE



VERY IMPORTANT : INSTALL 4 CLIP EVERY UNIT, 2 PER EACH UPRIGHT A TOP A BOTTOM

TRES IMPORTANT : INSTALLER 4 CLIP A L'UNITE 2 POUR CHAQUE MONTANT, UNE EN BAS, UNE EN HAUTE

MOLTO IMPORTANTE : INSTALLARE 4 CLIP A MODULO 2 PER MONTANTE, UNA IN BASSO, UNA IN ALTO

HOLD THE UPRIGHTS ALIGNED, INSERT THE CENTRAL BACK PANEL FROM ONE SIDE, ROTATE TO ALIGN TO THE OTHER UPRIGHT AND INSERT ALL TEETH INTO LATERAL SLOTS, PUSH FROM THE TOP UNTIL MAXIMUM INSERTION. CHECK THAT THE TEETH SHOULD BE STAGGERED. MAKE SURE WHICH IS YOUR STARTING POINT, THIS DEPENDS ON THE HEIGHT OF THE BASE. IF YOU HAVE A FRONTAL PLEIN OR PERFORATED BACK PANEL YOU NEED TO START FROM THE BASE LEVEL. IF YOU HAVE THE LOWER BASE YOU NEED A SPECIFIC ITEM TO COVER THE GAP BETWEEN THE BACK AND THE BASE SHELF. LOOK AT THE NEXT PAGE.

MANTEINIR LA PARITE A DEUX, INSERER LE PREMIER PANNEAU SUR UNE COTE, AVEC UNE ROTATION JOINDRE L'AUTRE MONTANT ET INSERER LES CROCHETS SUR L' AUTRE COTE, QUAND LES CROCHETS SONT BIEN POSITIONNES IL FAUT POUSSER VERS LE BAS ET INSERER JUSQU'AU FOND. IL FAUT S'ASSURER QUE LE POINT DE DEPART DU FOND SOIT A LA BONNE HAUTEUR, CE LA DEPENDE DE LA HAUTEUR DE LA BASE. SI VOUS AVEZ DES FONDS FRONTALES LISSES OU PERFORES IL FAUT PARTIR DU NIVEAU DE LA BASE. SI VOUS AVEZ DES PIEDS H10 IL FAUT UN PANNEAU DE COMPENSATION DE PLUS SUR L' ARRIERE DE LA TABLETTE DE BASE, IL EST UNIQUEMENT POSE SANS ACCROCHAGES. VOIR LA PROCHAINE PAGE.

MANTENERE L'ALLINEAMENTO DEI MONTANTI , INSERIRE IL PRIMO SCHIENALE CENTRALE SU DI UN SOLO LATO DEL MONTANTE, CON UNA ROTAZIONE ALLINEARSI SULL'ALTRO LATO , QUANDO I DENTI SONO ALLINEATI INSERIRLI E PREMERE DALL'ALTO VERSO IL BASSO FINO AD AGGANCIARLI BENE. CI SI DEVE ASSICURARE DEL CORRETTO PUNTO DI PARTENZA DELLO SCHIENALE IN FUNZIONE DELL' ALTEZZA DELLA BASE CHE SI HA. SE VOI AVETE DEGLI SCHIENALI LISCI O FORATI FRONTALI OCCORRE PARTIRE DAL BASSO PIU' PRECISAMENTE DAL LIVELLO DELLA BASE. CON LA BASE DA H10 SERVE UN COMPENSATORE A LIVELLO BASE DIETRO AL PIANO A COPRIRE IL GAP TRA PIANO E SCHIENALE, QUESTO SI APPOGGIA SOLAMENTE. A SEGUIRE.

BACK PANELS AND FIRST LEVEL CONTROL

A
PLAIN FRONTAL BACK PANEL
FOND PLEIN FRONTAL
SCHIENALE FRONTALE LISCIO

B
PERFORATED FRONTAL BACK PANEL
FOND PERFORE
SCHIENALE FRONTALE FORATO

BACK PANELS PUT IN FRONT POSITIONNING

FONDS A POSITIONNER DEVANT LE MONTANT

SCHIENALI AD INSERIMENTO FRONTALE

BASE H10- PUT IN:
COVER PANEL + STANDARD BACK
PANNEAU COMPENSATIF + FONDS LISSES
COMPENSAZIONE + SCHIENALI STANDARD

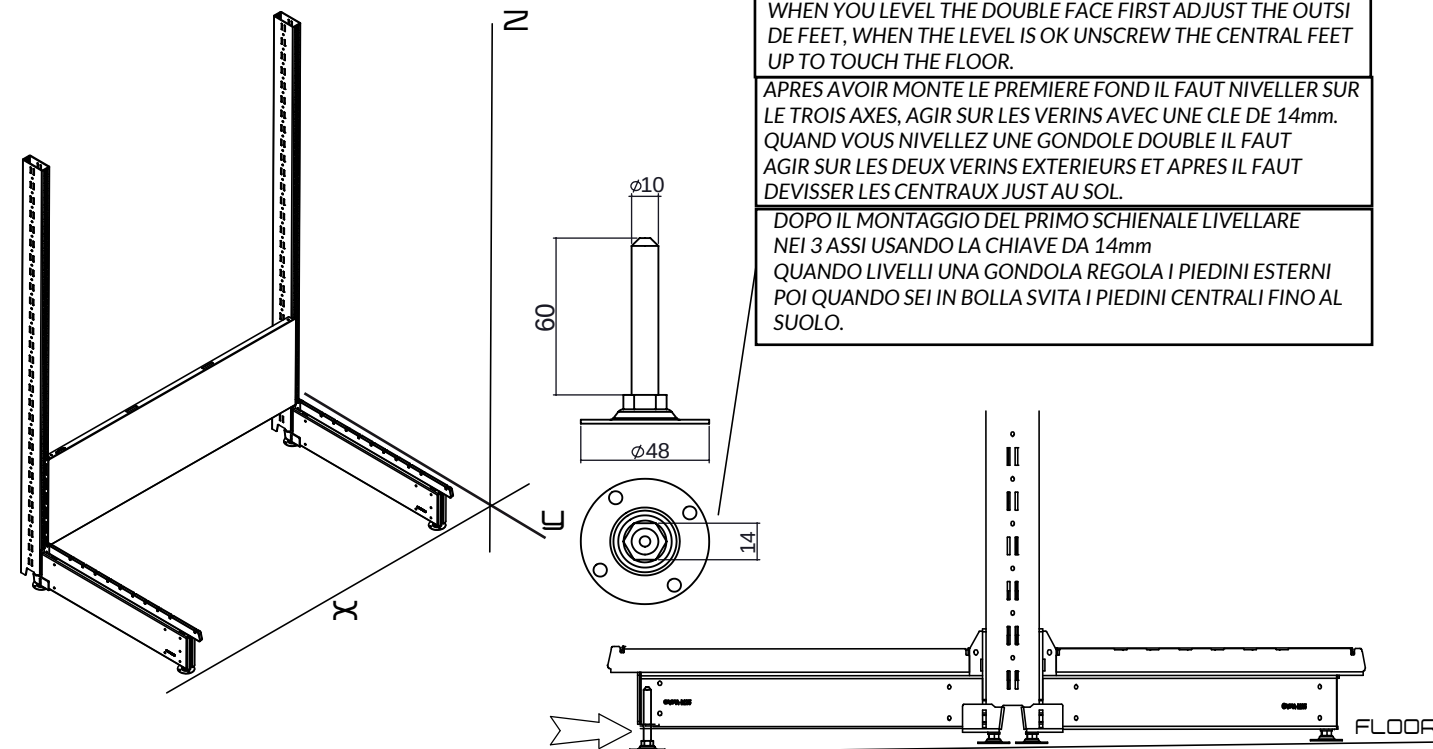
BASE H15 - PUT IN:
PLAIN OR PERFORATED BACK
FONDS PLEIN OU PERFORES
SCHIENALI LISCI E FORATI

I'm here, just for base H10cm
Je suis là seulement avec le pied H10cm
Io servo solo per la base H10cm

AFTER FIRST PANEL INSTALLED CHECK THE LEVEL IN 3 ACES
SCREW OR UNSCREW THE FEET BY A 14mm SPANNER.
WHEN YOU LEVEL THE DOUBLE FACE FIRST ADJUST THE OUTSI
DE FEET, WHEN THE LEVEL IS OK UNSCREW THE CENTRAL FEET
UP TO TOUCH THE FLOOR.

APRES AVOIR MONTE LE PREMIERE FOND IL FAUT NIVELLER SUR
LE TROIS AXES, AGIR SUR LES VERINS AVEC UNE CLE DE 14mm.
QUAND VOUS NIVELLEZ UNE GONDOLE DOUBLE IL FAUT
AGIR SUR LES DEUX VERINS EXTERIEURS ET APRES IL FAUT
DEVISSER LES CENTRAUX JUST AU SOL.

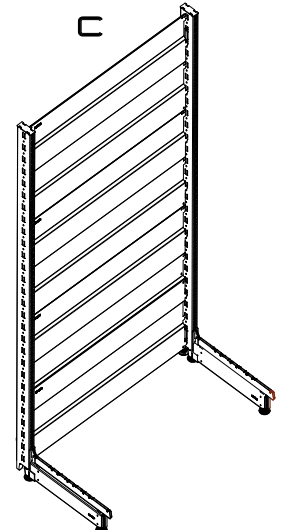
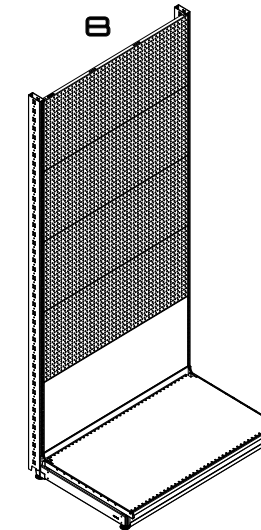
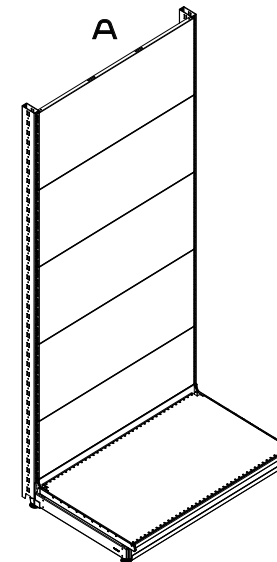
DOPO IL MONTAGGIO DEL PRIMO SCHIENALE LIVELLARE
NEI 3 ASSI USANDO LA CHIAVE DA 14mm
QUANDO LIVELLI UNA GONDOLE REGOLA I PIEDINI ESTERNI
POI QUANDO SEI IN BOLLA SVITA I PIEDINI CENTRALI FINO AL
SUOLO.



PLAIN PANELS BREAKDOWN REPARTITION FONDS PLEINS COMPOSIZIONE SCHIENALI FRONTALI LISCI							
H	143	163	183	203	223	243	263
H 40cm	1	3	2	4	3	5	4
H 30cm	3	1	3	1	3	1	3
BASE H10 → H 6cm	1	1	1	1	1	1	1

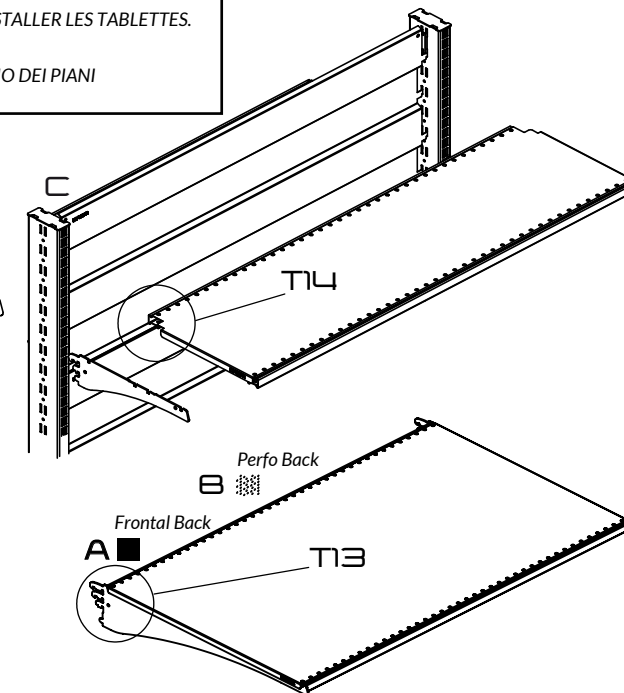
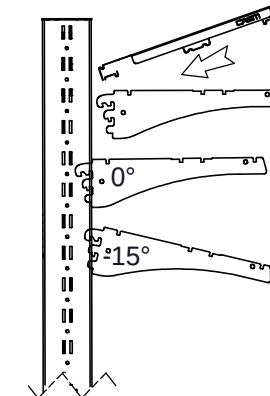
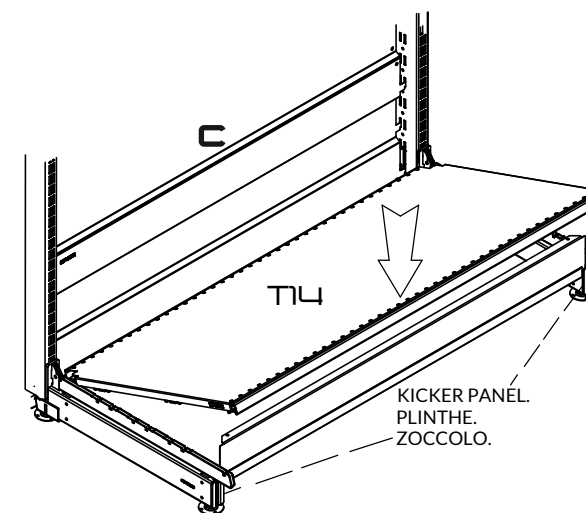
PERFORATED PANELS BREAKDOWN REPARTITION FONDS PERFORES COMPOSIZIONE SCHIENALI FRONTALI FORATI							
H	143	163	183	203	223	243	263
H 40cm PERFO	3	3	4	4	5	5	5
H 40cm	0	0	0	0	0	0	1
H 30cm	0	1	0	1	0	1	0
H 10cm	1	0	1	0	1	0	1
BASE H10 → H 6cm	1	1	1	1	1	1	1

CENTRAL PANELS BREAKDOWN REPARTITION FONDS UNIQUES COMPOSIZIONE SCHIENALI CENTRALI							
H / BASE 10	143	163	183	203	223	243	263
H 40cm	2	4	3	5	4	6	5
H 30cm	2	0	2	0	2	0	2
H / BASE 15	143	163	183	203	223	243	263
H 40cm	1	3	2	4	3	5	4
H 30cm	3	1	3	1	3	1	3



COMPLETE THE BACK PANELS INSTALLATION AS THE
BREAKDOWN.
COMPLÉTER LE MONTAGE DES FONDS SUIVANT LE TABLEAU
CI-DESSUS.
COMPLETARE IL MONTAGGIO DEGLI SCHIENALI COME DA
CONFIGURAZIONE SOPRA.

NOW YOU CAN INSTALL SHELVES AS YOU NEED.
A CE MOMENT VOUS POUVEZ INSTALLER LES TABLETTES.
ORA PUOI INIZIARE IL MONTAGGIO DEI PIANI



INSTALL THE KICKER PANEL SLIDING ON BASES FROM THE TOP AND
THEN INSTALL THE BASE SHELF.
GLISSER LA PLINTHE DANS LES PIEDS PAR LE DESSUS AVANT DE POSER LA
TABLETTE DE BASE.
INSERISCI LO ZOCCOLO A SCORRIMENTO NELLE BASI DA SOPRA DENTRO I
CANALINI E POI INSTALLA IL PIANO DI BASE.

INSTALL THE CUTOUT SHELVES T14 WHEN CENTRAL BACK
AND STANDARD T13 SHELF ONLY WHEN FRONTAL BACK
POSER DE TABLETTES ENCOCHÉES T14 SUR LE MONOFOND ET DES
TABLETTES STANDARD T13 QUAND LE FOND EST FRONTAL.
MONTA PIANI SCANTONATI T14 CON LO SCHIENALE CENTRALE E
PIANI STANDARD T13 CON SCHIENALI FRONTALI.

END GONDOLA - FRONTAL BACK

END WITH BASE :

We suggest to install the Rear Fix when the End Gondola is > = H203 and for Extra Loading

TETE GONDOLE AVEC PIEDS:

Nous vous conseillons d'installer une fixation quand la gondole c'est > = à 203cm et quand il y a des gros charges.

TESTATA CON BASE :

Consigliamo un fissaggio posteriore quando la gondola è > = a 203cm e quando ci sono grossi carichi.

TG1

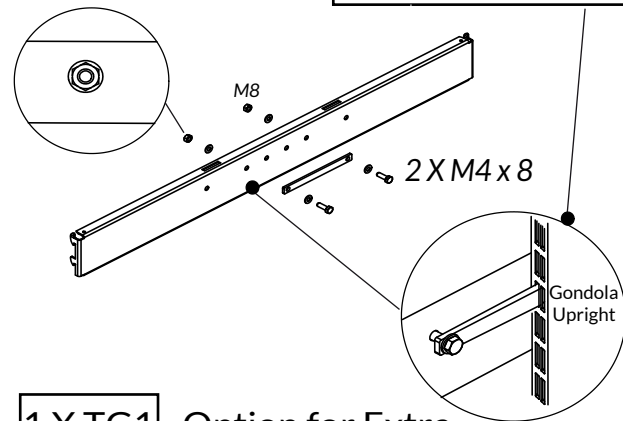
G1

End Gondola back fixing

Entretoise Arrière Tête Gondole

Fissaggio posteriore per T.Gondola

Cross the upright with the clamping and screws
Inserer la Tige transversale et la visser
Inserire la Barra trasversale e avvitatarla



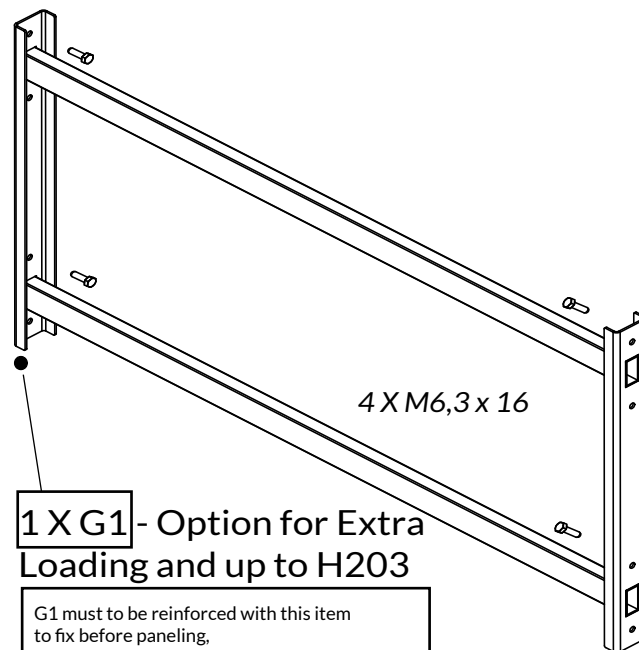
1 X TG1 - Option for Extra Loading and up to H203

FIRST, INSTALL THE REAR BACK PANELS INCLUDING THE H10cm Fixing Bar AS THE DRAFT SHOWS, LEAVING 2.5cm FREE FROM THE BOTTOM.
AVANT POSER LES FONDS ARRIERES INCLUYANT L' ENTRETOISE H10cm COMME MONTRE DANS LES DESSINS. LAISSER VIDE 2.5cm EN BAS, SINON MANQUE EN H.
PRIMA INSTALLARE GLI SCHIENALI POSTERIORI INCLUSO LO SCHIENALE DI FISSAGGIO COME MOSTRANO I DISEGNI. LASCIA 2.5cm VUOTI IN BASSO.

Gondola connection bar

Entretoise Gondole

Barra Rinforzo Gondola



1 X G1 - Option for Extra Loading and up to H203

G1 must to be reinforced with this item to fix before paneling.
G1 doit être renforcée avec l' entretoise à fixer avant les panneaux.
G1 deve essere rinforzata con la barra da montarsi prima degli schienali.

NO BASE END - FRONTAL BACK

Optional for gondola End

High Loads - ADVISED

H243
H223
H203

H183
H163

H143

G1

G2

Top Gondola connection bar

Entretoise Supérieur Gondole

Tirante superiore per Gondola

1 X G1; 1 X G2; 1 x TG2

End Gondola back fixing

Entretoise Arrière Tête Gondole

Fissaggio posteriore per T.Gondola



TG1 - INSTALL AS SHOWN :

1 X H143
2 X H163;183
3 X H203;223
H243
Up to 243cm call CAEM

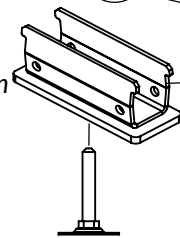
FIRST, INSTALL THE REAR BACK PANELS INCLUDING THE H10cm Fixing Bar AS THE SKETCH SHOWS. LEAVE 2.5cm FREE FROM THE BOTTOM.
AVANT POSER LES FONDS ARRIERES INCLUYANT L' ENTRETOISE H10cm COMME MONTRE DANS LES DESSINS. LAISSER VIDE 2.5cm EN BAS.
PRIMA INSTALLARE GLI SCHIENALI POSTERIORI INCLUSO LO SCHIENALE DI FISSAGGIO COME MOSTRANO I DISEGNI. LASCIA 2.5cm VUOTI DAL BASSO.

TG2

Foot Disk Support

Support inférieur vérin

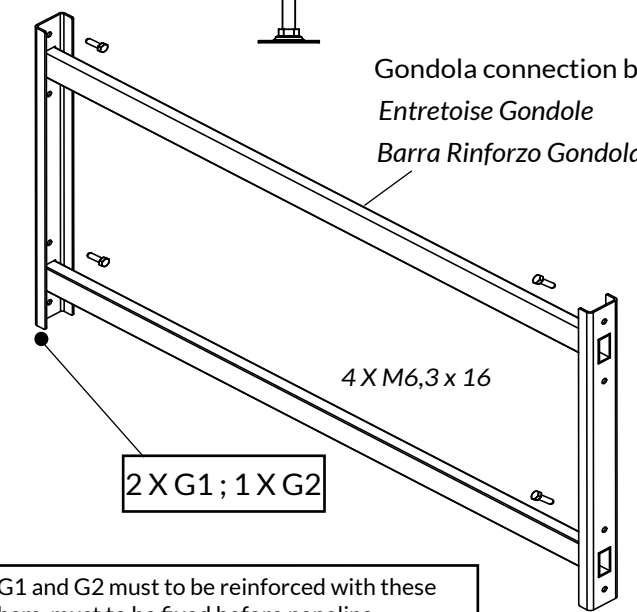
Supporto per piedino



Gondola connection bar

Entretoise Gondole

Barra Rinforzo Gondola

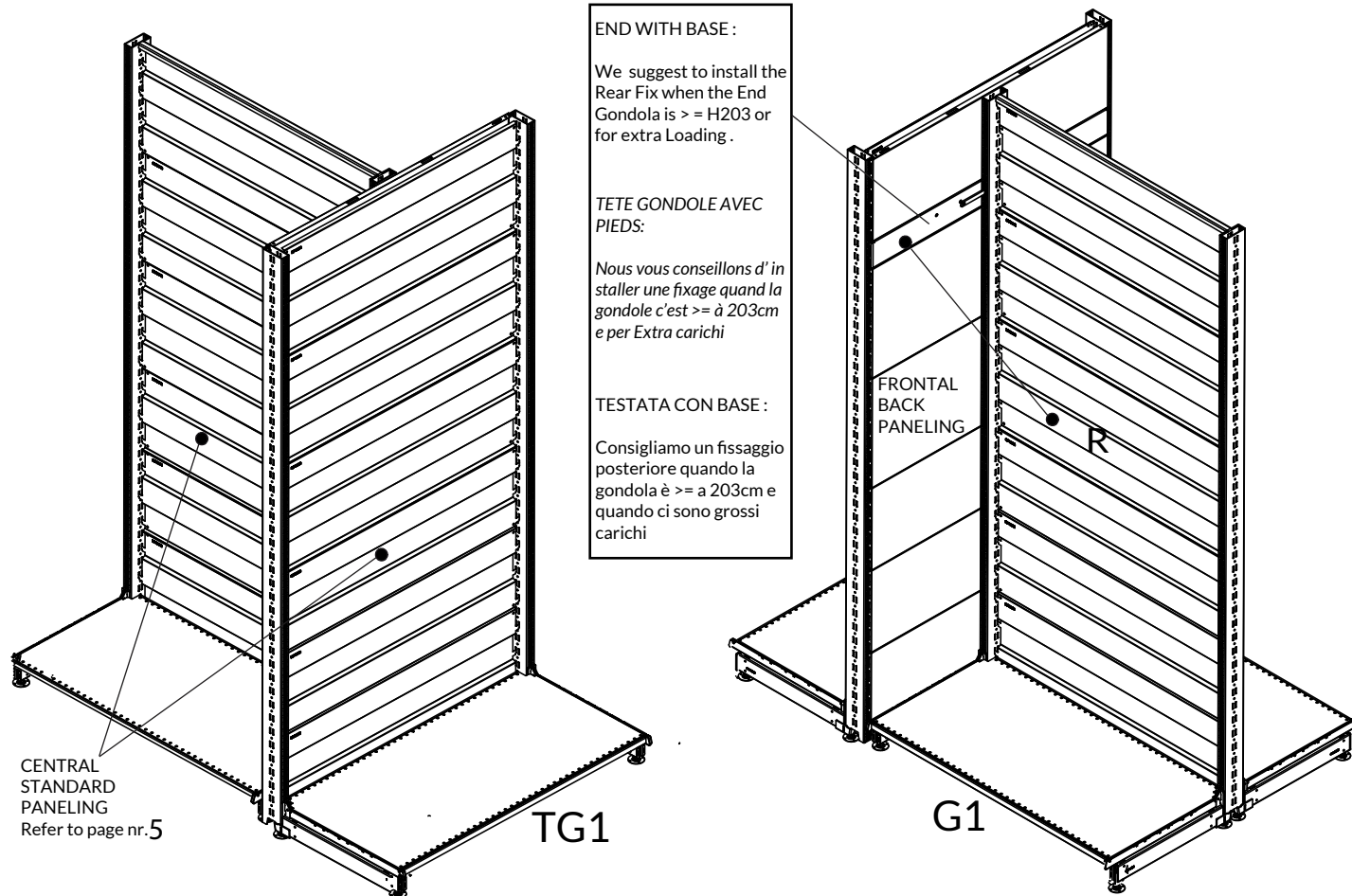


G1 and G2 must to be reinforced with these bars, must to be fixed before paneling.

G1 et G2 doivent être renforcées avec les entretoises, à fixer avant de poser les panneaux.

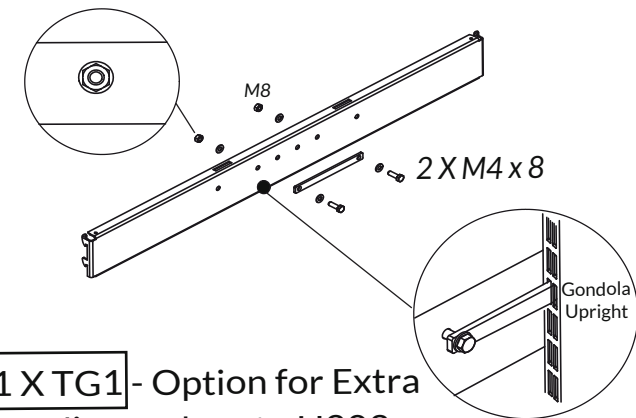
G1 e G2 devono essere rinforzate con le barre da montare prima degli schienali.

END GONDOLA - CENTRAL BACK

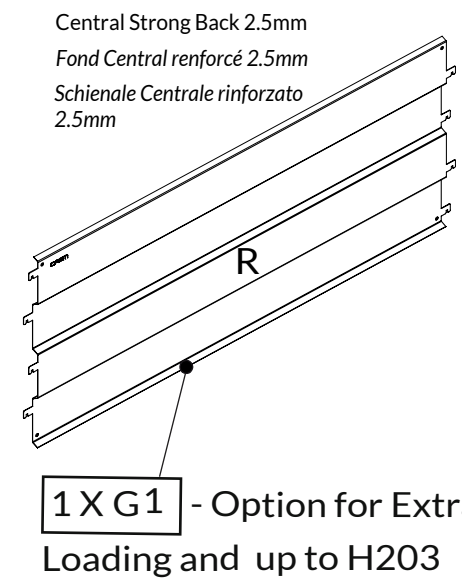


End Gondola back fixing
Entretoise Arrière Tête Gondole
Fissaggio posteriore per T.Gondola

Cross the upright with the clamping and screws
Insérer la Tige transversale et la visser
Inserire la Barra trasversale e avvitatarla



FIRST, INSTALL THE REAR BACK PANELS INCLUDING THE H10cm Fixing Bar AS THE DRAFT SHOWS, LEAVING 2.5cm FREE FROM THE BOTTOM.
AVANT POSER LES FONDS ARRIERES INCLUYANT L' ENTRETOISE H10cm COMME MONTRE DANS LES DESSINS. LAISSER VIDE 2.5cm EN BAS, SINON MANQUE EN H.
PRIMA INSTALLARE GLI SCHIENALI POSTERIORI INCLUSO LO SCHIENALE DI FIS SAGGIO COME MOSTRANO I DISEGNI. LASCIA 2.5cm VUOTI IN BASSO.

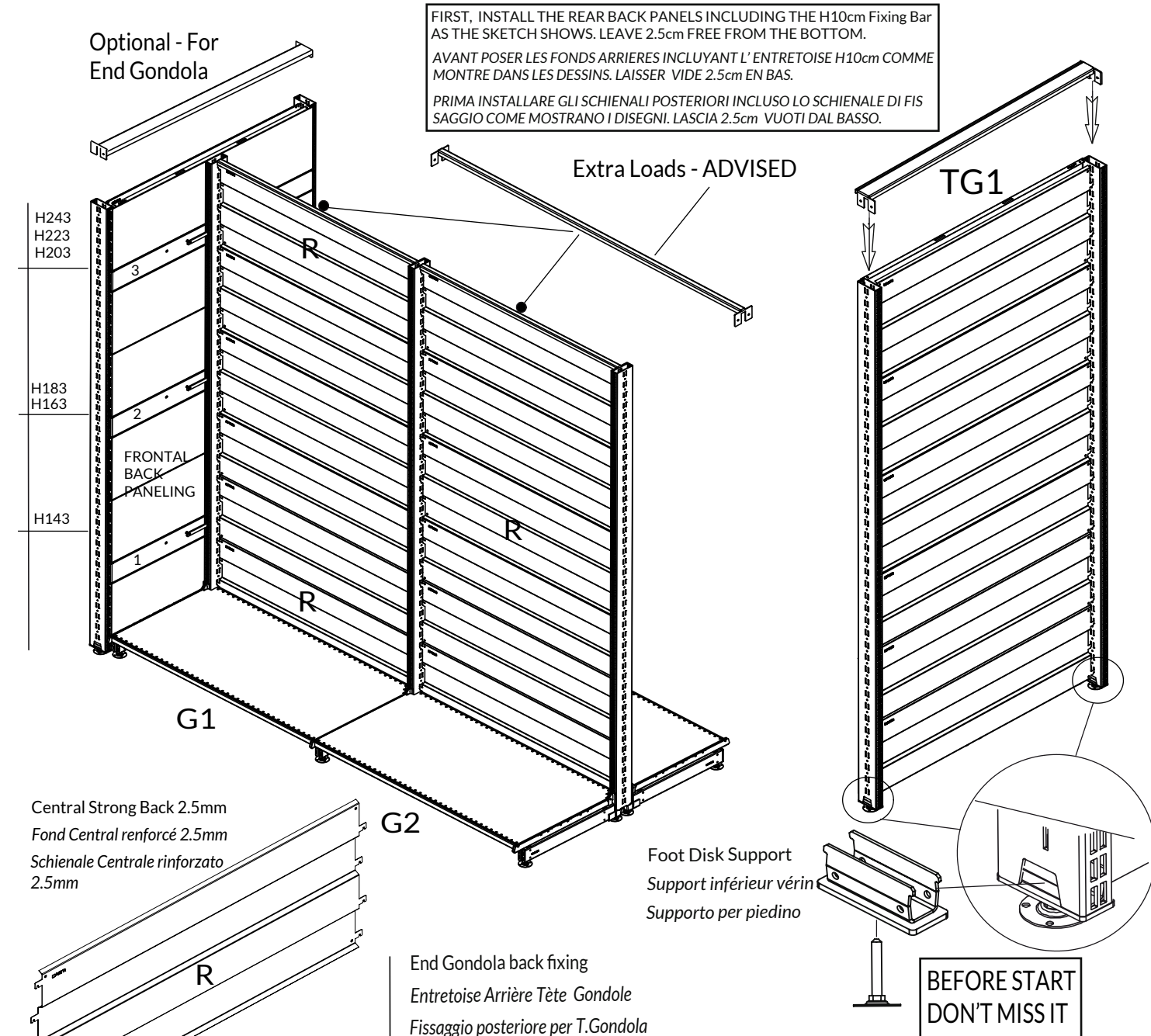


The stronger central back has to be fitted in the middle of the unit between the standard central back panels.

Le fond central de reinforcement devrait être posé au milieu de la gondole parmi les autres fonds uniques.

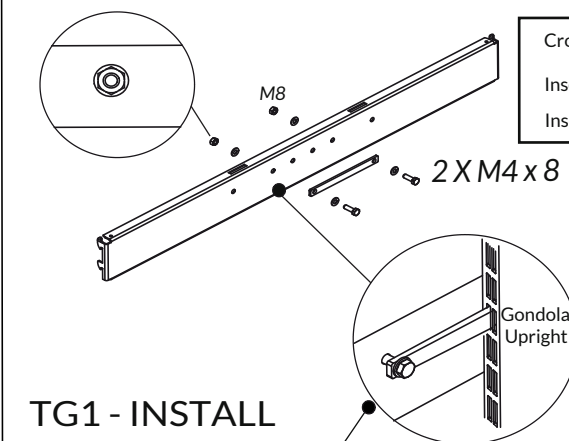
Lo schienale centrale rinforzato deve essere montato al centro della gondola tra gli altri schienali centrali.

NO BASE END - FRONTAL BACK



End Gondola back fixing
Entretoise Arrière Tête Gondole
Fissaggio posteriore per T.Gondola

Cross the upright with the clamping and screws
Insérer la Tige transversale et la visser
Inserire la Barra trasversale e avvitatarla



TG1 - INSTALL AS SHOWN :

1 X H143
2 X H163;183
3 X H203;223
H243
Up to 243cm call CAEM

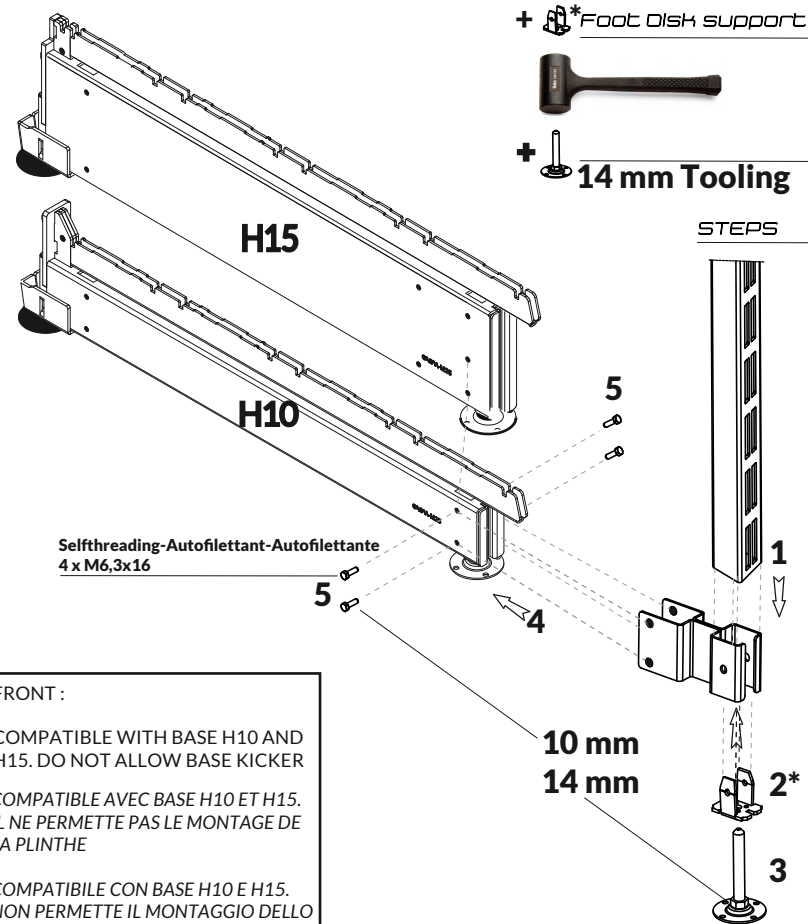
FRONT

FRONT :

AFTER UNIT ASSEMBLING AS WALL OR GONDOLA, PREPARE THE FRONTAL 3X3 UPRIGHT AND THE FIXING CLAMP AS THE DRAWING SHOWS. LEVEL USING THE 4 POST BRACKET TO KEEP THE UPRIGHT IN THE POSITION. INSTALL BRACKETS AS YOUR MERCHANDISING.

APRES AVOIR INSTALLE UNE GONDOLE SOIT MURAL QUE GONDOLE, PREPARER LE MONTANT MINIRACK 3X3 AVEC LA PATTE DE FIXATION COMME MONTRE SUR LE DESSIN. METTRE AU PLOMBE GRACE A LA CONSOLE DOUBLE ACCOCHAGE. APRES AVOIR FIXE' CONTINUER L'INSTALLATION DES TABLETTES.

DOPO AVER MONTATO LA STRUTTURA MURALE O GONDOLE STANDARD, PREPARARE IL MONTANTE MINIRACK 3X3 CON IL FISSAGGIO A BASE COME NEI DISEGNI. METTERLO A PIOMBO AIUTANDOSI CON LE MENSOLE DOPPIO AGGANCIO E LIVELLARE. DOPO FISSARE E CONTINUARE L'INSTALLAZIONE DEI PIANI.



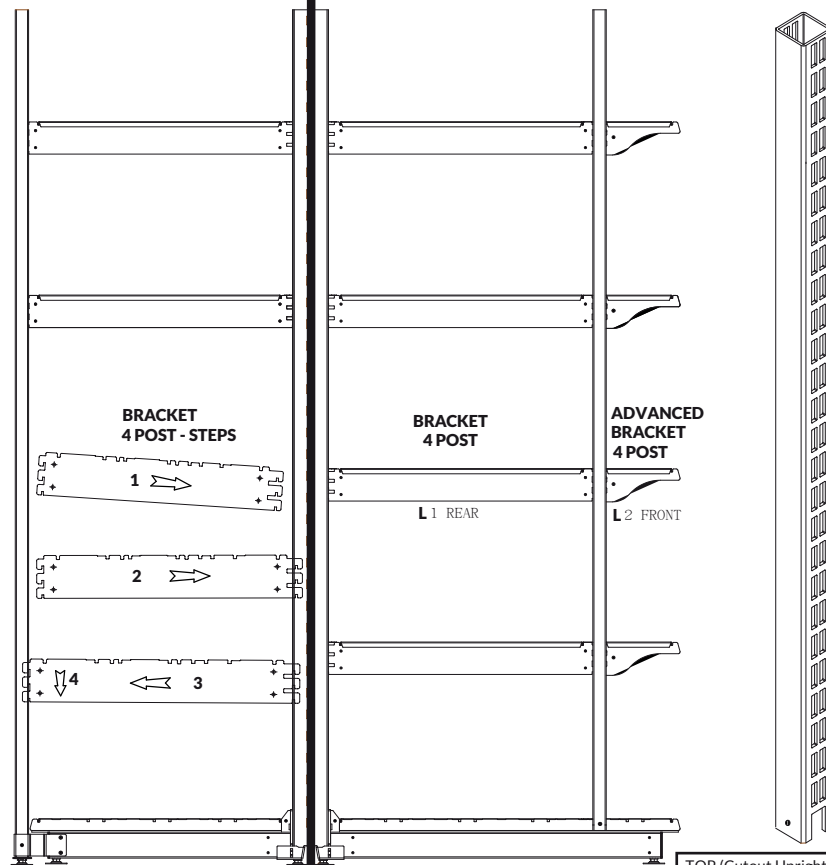
FRONT :

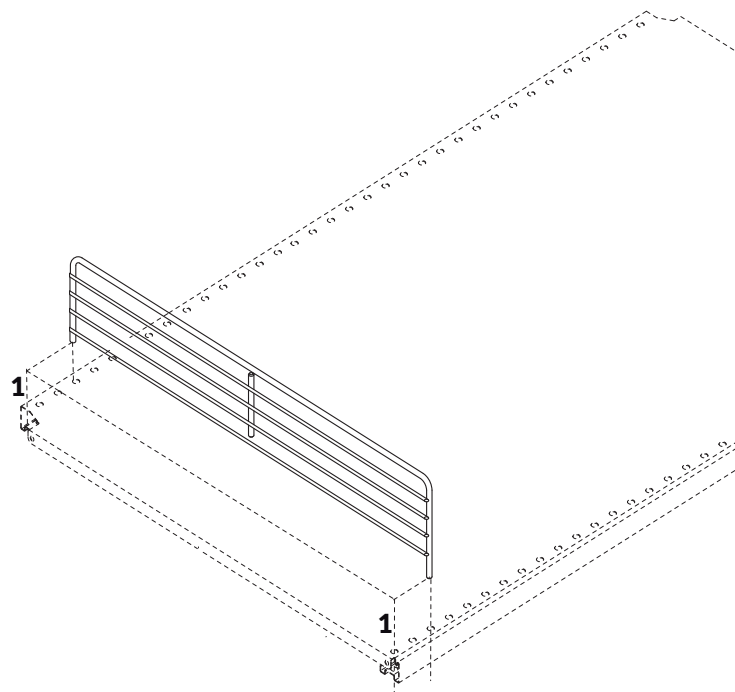
COMPATIBLE WITH BASE H10 AND H15. DO NOT ALLOW BASE KICKER

COMPATIBLE AVEC BASE H10 ET H15. IL NE PERMETTE PAS LE MONTAGE DE LA PLINTHE

COMPATIBLE CON BASE H10 E H15. NON PERMETTE IL MONTAGGIO DELLO ZOCCOLO.

TOP





WIRE ACCESSORIES POSITIONING :
FIT THE WIRE IN TO THE ALIGNED
HOLES, EVEN LOWER PROFILE PUNCHED.

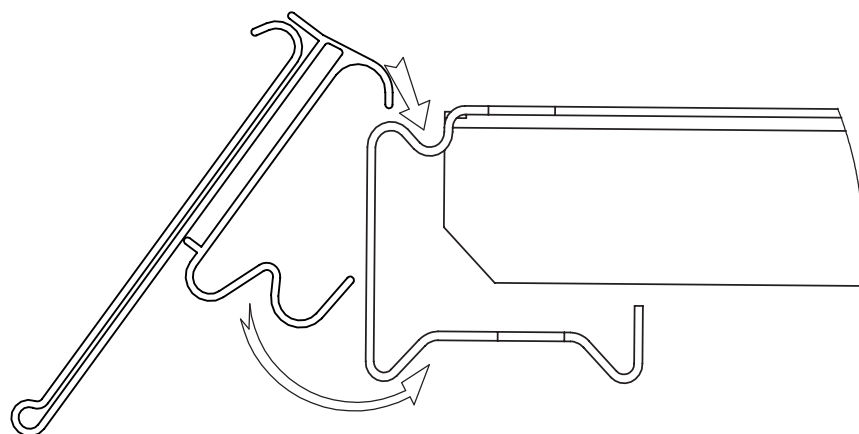
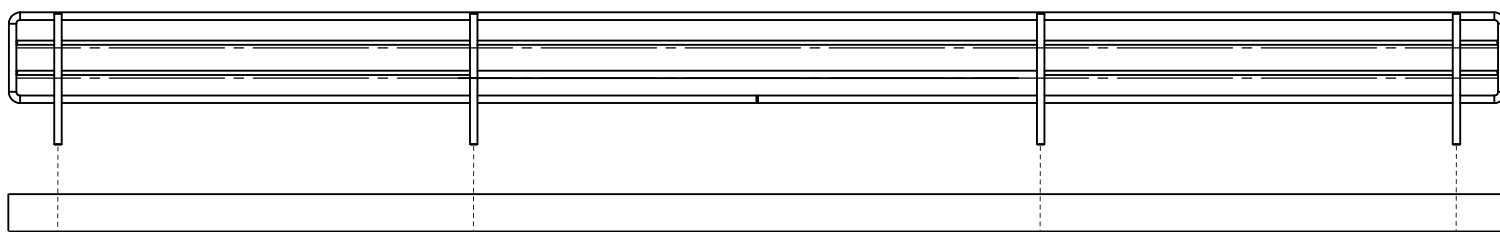
POSITIONNER LES ACCESSOIRES DANS
LES TROUS QUI SONT EN AXE EN FAISANT
ATTENTION A L'INSERTION DANS DOUBLE
PERFORATIONS.

POSIZIONA GLI ACCESSORI NEI FORI IN
ASSE, ATTENZIONE AD INSERIRLI ANCHE
NEI FORI SOTTOSTANTI.

WIRE FRONT RISER IN AGREEMENT WITH
THE SHELF PITCH.

POSER LES FRONTONS EN ACCORD AVEC LE
PAS DE LA TABLETTE.

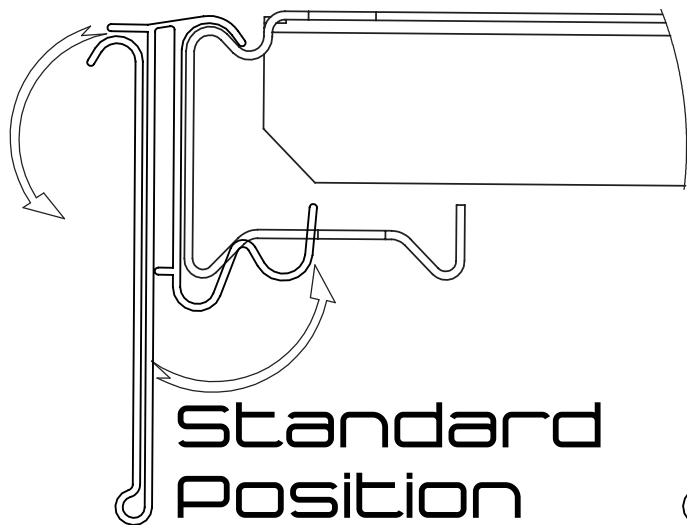
MONTARE FRONTALI IN ACCORDO CON IL
PASSO DEL PIANO



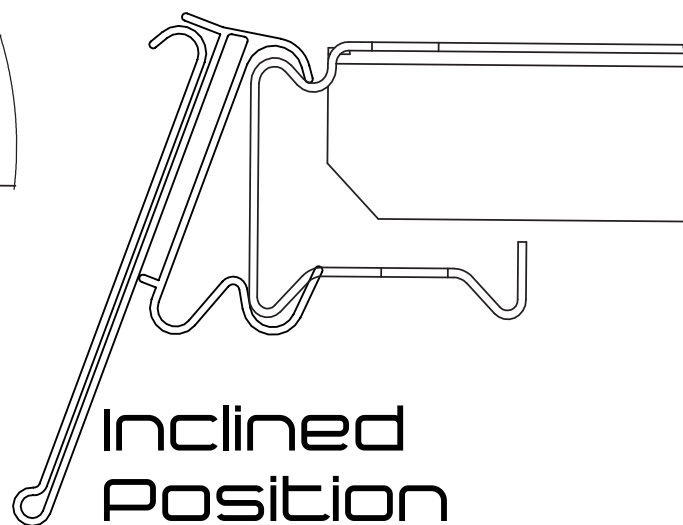
FIT THE TICKET SUPPORT FROM THE TOP AND
ROTATE, EXPANDING THE BOTTOM TO INSERT ALL
PROFILE, PUSH AND DRIVE UP TO POSITION CHOICE

PRENDRE LE PORTE ETIQUETTE ET LE METTRE SUR LA
TABLETTE PAR LE HAUT, FAIRE LA ROTATION EN ENLAR-
GER LA PARTIE INFÉRIEURE POUR L'INSÉRER AU FOND ET
CHOISIR LA POSITIONNE SOUHAITE.

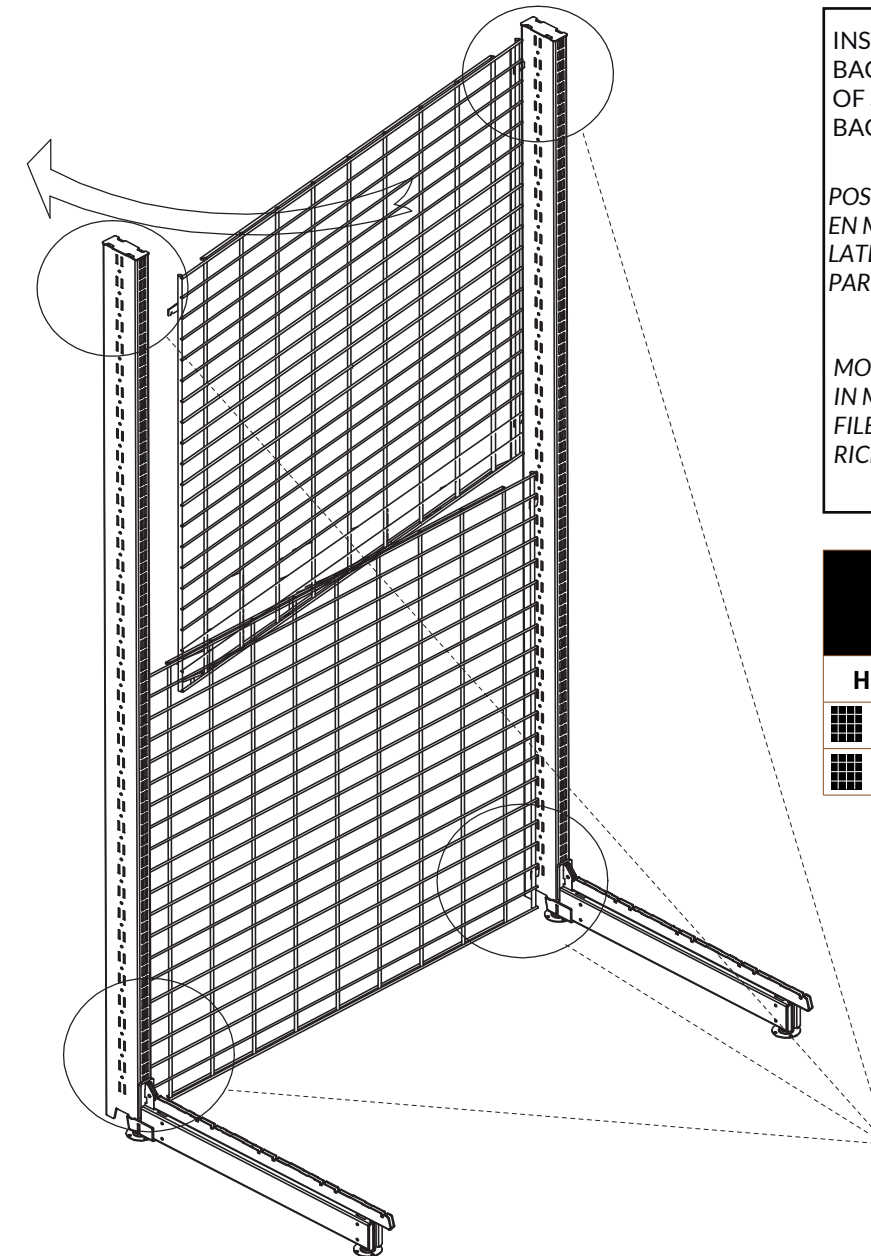
PRENDERE IL PORTAPREZZO E INSERIRLO DA SOPRA AL
PIANO, RUOTARE E ALLARGARE LA PARTE INFERIORE PER
INSERIRLA FINO A PREMERLA NELLA POSIZIONE DESIDE-
RATA.



Standard
Position



Inclined
Position



INSTALL THE WIRE BACK PANEL AS A METAL CENTRAL
BACK PANEL. HOOKS ARE TO BE IN TO THE SAME LINE
OF SLOT. THE UNIT REQUIRES 4 CLIPS FOR CENTRAL
BACK PANEL.

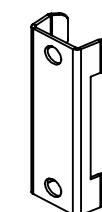
POSITIONNER LE FOND EN FIL COMME UN FOND CENTRAL
EN METAL. LES CROCHETS VONT SUR UNE CREMAILLERE
LATERALE AU MONTANT. BESOIN DE 4 CLIPS FOND UNIQUE
PAR MEUBLE.

MONTARE I PANNELLI COME UNO SCHIENALE CENTRALE
IN METALLO. GLI AGGANCI VANNO IN UNA DELLE DUE
FILE DI SLOTS SUL LATO DEL MONTANTE. OGNI MODULO
RICHIEDE 4 CLIP PER SCHIENALE CENTRALE.

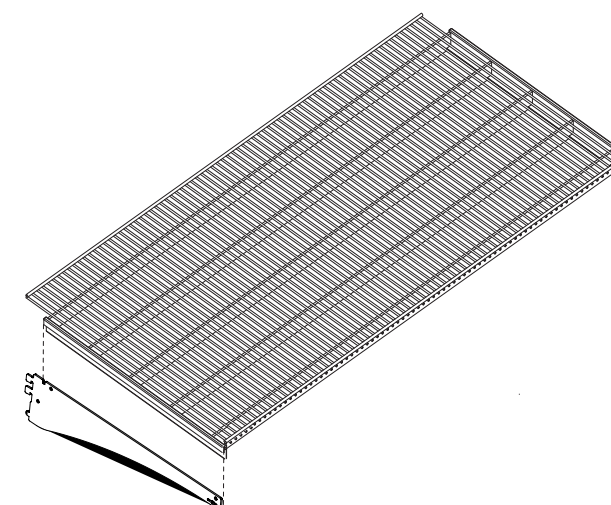
WIRE PANELS BREAKDOWN
REPARTITION FONDS FIL
COMPOSIZIONE SCHIENALI CENTRALI IN FILO

H / BASE 10; 15	143	163	183	203	223	243	263
H 60cm	1	0	3	2	1	0	3
H 80cm	1	2	0	1	2	3	1

4 X CLIP



Bracket and wire Shelf



FOR ANY ENQUIRY OR DOUBT, PLEASE CONTACT
CAEM.

POUR TOUTES QUESTIONS OU SOUCIS N' ESITEZ PAS DE
CONTACTER CAEM

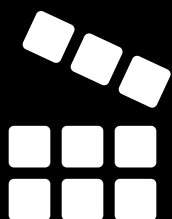
PER OGNI DOMANDA O DUBBIO SUL MONTAGGIO NON
ESITATE A CONTATTARE CAEM.

information@caem.it
+39 0575 42801

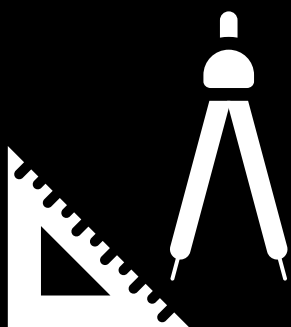
CAEM-Magrini S.p.A.
Via Volta 10
52010 Subbiano (AR), ITALY
T. +39 0575 42801
F +39 0575 428080
www.caem.net

Graphics and DTP - Keydeat
Marketing Communication - Keylearning.it

VERSATILITY



RESISTANCE



CUSTOM DESIGN



CUSTOMER CARE

www.caem.net